203 — 29

1201

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province: Québec — District No. 203 — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans: Trois-Rivières (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Elie J. Poirier — Enumerator. / Recenseur.

Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head / Parenté avec le chef	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
1	23	26	Pélinas Frédéric	50 Niverville	M.	Chef	M.	Sept	1843	68
2			" Azilda	"	F.	Epouse	M.	Juin	1857	54
3			" Blanche	"	F.	Fille	C.	Sept	1892	19
4			" Joseph	"	M.	Fils	C.	Mai	1894	17
5	24	27	Péroux Théophile	52 Niverville	M.	Chef	M.	Avril	1878	33
6			" Exilia	"	F.	Epouse	M.	Juin	1876	35
7			" Aurèle	"	M.	Fils	C.	Fév.	1906	5
8	25	28	Alarie Blanche	54 Niverville	F.	Chef	M.	Juillet	1849	62
9			" Valentine	"	F.	Fille	C.	Juin	1892	19
10		29	Turpin Adolore	"	M.	Gendre	M.	Jan.	1889	22
11			" Yvonne	"	F.	Epouse	M.	Mai	1889	22
12	26	30	Decormeaux Philias	56 Niverville	M.	Chef	M.	Nov.	1860	50
13			" Georgiana	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1875	36
14	27	31	Weaner Marie	58 Niverville	F.	Chef	M.	Juin	1859	51
15			" Emma	"	F.	Fille	C.	Mai	1884	27
16			" Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1887	24
17			" Alphonse	"	M.	Fils	C.	Sept	1889	22
18			" Fabiola	"	F.	Fille	C.	Août	1894	17
19	28	32	Savard Victor	60 Niverville	M.	Chef	M.	Oct.	1877	34
20			" Rose-Anna	"	F.	Epouse	M.	Sept	1879	32
21			" Willie	"	M.	Fils	C.	Déc.	1894	13
22			" Annette	"	F.	Fille	C.	Mai	1900	11
23			" Henri-Paul	"	M.	Fils	C.	Oct.	1906	5
24			" Emile	"	M.	Fils	C.	Déc.	1909	3
25			Dussault Patrick	"	M.	Beau-frère	C.	Mars	1889	22
26	29	33	Dugré Modeste	62 Niverville	M.	Chef	M.	~~Déc~~ Juin	1834	57
27			" Déline	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1861	50
28			" Arthur	"	M.	Fils	C.	Juin	1891	20
29			" Onésime	"	M.	Fils	C.	Mai	1893	18
30			" Sandina	"	F.	Fille	C.	Oct.	1896	15
31			" Elira	"	M.	Fils	C.	Sept	1894	13
32			" Frédéline	"	F.	Fille	C.	Oct.	1900	11
33			Pausel Jeanne	"	F.	Logeuse	C.	Août	1877	34
34			" Nestor	"	M.	Logeur	C.	Août	1887	24
35	30	34	Bérard Alfred	64 Niverville	M.	Chef	M.	Avril	1853	58
36			" Eliza	"	F.	Epouse	M.	Fév.	1857	54
37			" Roméo	"	M.	Fils	C.	Août	1894	13
38			" Charles-Edouard	"	M.	Fils	C.	Mars	1901	10
39			" Maria	"	F.	Fille	C.	Juillet	1885	26
40			" Parmélia	"	F.	Fille	C.	Mars	1886	24
41			" Emma	"	F.	Fille	C.	Sept	1891	20
42			" Antoinette	"	F.	Fille	C.	Juillet	1893	18
43			" Cécile	"	F.	Fille	C.	Juillet	1895	16
44			" Germaine	"	F.	Fille	C.	Sept	1903	8
45			Lagrenière Mathias	"	M.	Logeur	C.	Juillet	1894	17
46			Lefebvre Joseph		M.	Cousin	C.	Nov.	1884	27
47	31	35	Héroux Roland	66 Niverville	M.	Chef	M.	Avril	1856	55
48			" Adélaïde	"	F.	Epouse	M.	Mai	1856	55
49			" Hector	"	M.	Fils	C.	Sept	1890	21
50			" Lucette	"	F.	Fille	C.	Déc.	1891	20

Citizenship, nationality and religion / Profession, occupation, trade or means of living / Wage-earners

Line	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours of working time per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other occupation	29 Rate of earnings per hour
1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Marchand de remèdes	10-0-22	non	non	oui								
2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant	n.g											
5	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	1-9-02	non	oui	non	Construction	36		60		350		
6	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
8	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
9	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
10	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Barbier	2-6-37	non	oui	non	Boutique	48		60		360		
11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
12	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Tailleur de [illegible]	7-6-55	non	oui	non	Fabrique	40		60		600		
13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
14	Qué			Allemand	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
15	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
16	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Gantier	7-6-55	non	oui	non	Fabrique	52		55		600		
17	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Plombier	1-6-21	non	oui	non		50		60		500		
18	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
19	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Chauffeur	6-5-93	non	oui	non	Fabrique	52		36		600		
20	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
21	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
23	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
24	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
25	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Monteur	6-6-34	non	oui	non	Fabrique [illegible]	52		60		500		
26	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Menuisier	1-6-03	non	oui	non	Construction	52		60		600		
27	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
28	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Fileur	6-6-81	non	oui	non	Filature de coton	52		60		500		
29	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Fileur	6-6-81	non	oui	non	Filature de coton	52		60		500		
30	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
32	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
33	France	1888	na	Française	~~Française~~ Can	Cath. R.	Couturière	2-0-10	non	non	oui	À la maison							
34	France	1888	na	Française	~~Française~~ Can	Cath. R.	Jardinier	0-6-05	non	oui	non		52		60		500		
35	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Epicier	10-0-26	non	non	oui								
36	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
37	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
38	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
39	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
40	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
41	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
42	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
43	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
44	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											
45	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Commis	10-6-36	non	oui	non	Epicerie	52		60		400		
46	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Ingénieur civil	9-6-12	non	oui	non		52		36		900		
47	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	[illegible]	3-3-66	non	oui	non	Bureau [illegible]	52		48		700		
48	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											
49	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant	n.g				Collège							
50	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	n.g											

Insurance held at date / Education and language of each person five years of age and over

Line	30 Upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education in 1910 for persons over 16
1	100	68	7.50		oui	oui	Fr. & A.	
2	100	54	7.50		oui	oui	Fr.	
3	125	19	2.50		oui	oui	Fr. & A.	
4	270	17	6.00	10	oui	oui	Fr. & A.	150.
5					oui	oui	Fr.	
6					~~oui~~	~~oui~~	Fr.	
7	190.	5	2.50				Fr.	
8	70	62	5.20		oui	oui	Fr.	
9					oui	oui	Fr.	
10	~~500~~	22	12.00		oui	oui	Fr. & A.	
11	200	22	5.20		oui	oui	Fr.	
12	600	50	15.00		oui	oui	Fr. & A.	
13	200	36	5.20		oui	oui	Fr. & A.	
14					non	non	Fr.	
15					oui	oui	Fr.	
16	1000	~~[illegible]~~	20.00		oui	oui	Fr. & A.	
17					oui	oui	Fr. & A.	
18	140.	17	2.50		oui	oui	Fr. & A.	
19	1500	34	40.00		oui	oui	Fr.	
20	150	32	5.20		oui	oui	Fr.	
21	170	13	2.50	10	oui	oui	Fr. & A.	
22	165	11	2.50	10	oui	oui	Fr. & A.	
23	165	5	2.50				Fr.	
24	180	3	2.50					
25	150	22	5.20		oui	oui	Fr. & A.	
26					oui	oui	Fr. & A.	
27					oui	oui	Fr.	
28					oui	oui	Fr. & A.	
29					oui	oui	Fr.	
30				10	oui	oui	Fr. & A.	
31				10	oui	oui	Fr. & A.	
32				10	oui	oui	Fr.	
33					oui	oui	Fr.	
34					oui	oui	Fr.	
35	1500	~~1500~~ 58	35.00		oui	oui	Fr. & A.	
36					oui	oui	Fr.	
37				10	oui	oui	Fr. & A.	
38				10	oui	oui	Fr. & A.	
39					oui	oui	Fr. & A.	
40					oui	oui	Fr. & A.	
41				10	oui	oui	Fr. & A.	50.
42				10	oui	oui	Fr. & A.	50.
43					oui	oui	Fr. & A.	120.
44				10	oui	oui	Fr.	
45					oui	oui	Fr. & A.	
46	3000	~~[illegible]~~	45.00		oui	oui	Fr. & A.	
47					oui	oui	Fr. & A.	
48					oui	oui	Fr. &	
49				10	oui	oui	Fr. & A.	180.
50					oui	oui	Fr. & A.	

50 — 51 — Rev J.E.B. — 365 — 230.50